CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS

### **Development and Use of Making Your Way: A Reception and Placement Orientation Curriculum [Webinar]**

Sanja Bebic and Dani M. Abrams

Cultural Orientation Resource Center Center for Applied Linguistics

December 17, 2013

Download *Making Your Way: A Reception and Placement Orientation Curriculum*: www.culturalorientation.net/content/download/2590/14767/version/7/file/Making+Your+Way.pdf

## **Context: The CO Continuum**



- Goal: To strengthen orientation throughout the continuum
- Key question: What do refugees need to know to successfully resettle?
  - Knowledge, skills, attitudes
  - Before resettlement and during the R&P period
- Two documents:
  - ~ Overseas CO O&I
  - ~ Domestic CO (R&P) O&I

# Why were CO O&I documents developed?

- Establish clarity regarding key messages
- Facilitate continuum between overseas and domestic
- Guide development of resources (curricular, assessment, staff training)





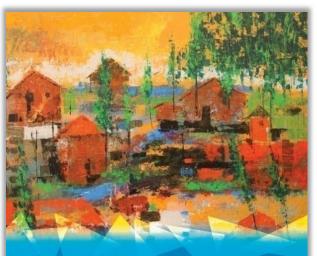
The Basics: Cultural Adjustr	nent	1000
Introduction for the Trainer		
Key content		
stresses involved with adjustment, and the import	cultural adjustment, some ways to cope with the tance of self-sufficiency in the adjustment process. t when they are feeling sad or overwhelmed during	
Main messages		
Adjusting to a new country and way of life takes adjustment that refugees may recognize as the honeymoon, culture shock, adjustment, and maste	ey continue through their adjustment process:	ALC: N
should let participants know that if they or a famil of their new life in the United States, they should s	y member ever feel unable to cope with the stress eek professional help right away.	1011001001001001
Objectives	Materials	8
Participants will be able to do the following:	U-Curve of Cultural Adjustment Descriptions (included)	12
<ul> <li>Identify and describe the four common phases of cultural adjustment</li> </ul>	The U-Curve of Cultural Adjustment (included) Ball of yam or string	11.000
and a second second	E Balloon	
<ul> <li>Explain how the phases of cultural adjustment relate to their own personal adjustment process</li> </ul>	Optional: Scissors	9
Discuss why seeking help when feeling sad or	Optional: Flipchart paper, markers, and tape	1001
overwhelmed is important	Key English Vocabulary	
Describe how to find sources of support if feeling	+ culture	
sad or overwhelmed	culture shock	18
	<ul> <li>support</li> </ul>	
	<ul> <li>I feel[excited, sad, tired] today.</li> </ul>	181

**Cultural Adjustment** 

### How are CO O&I to be used?

- Full document: Key knowledge, skills, and attitudes (KSA) of O&I to be conveyed to refugees during the orientation (overseas and R&P period)
- Alignment with Welcome book and R&P CO Curriculum
- Reflects what should be taught, <u>not</u> what should/can be assessed



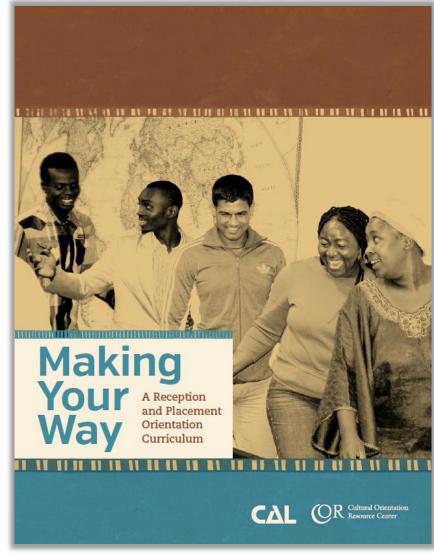




CAL OR Resource Center



- What are one or two key things you hope to learn during this webinar?
- Please type your response into the question box.



## CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS

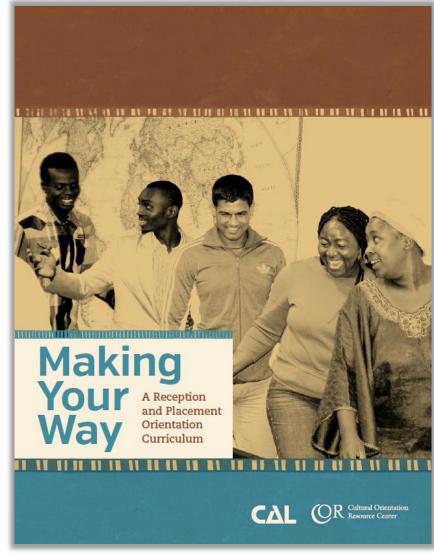
### Contents

Making Your Way: A Reception and Placement Orientation Curriculum

User's Guide	
Introduction	7
Background	7
Purpose	8
Audience	8
Overview of the Curriculum	8
Using This Resource	8
Design of the Curriculum	9
Organization of the Units	9
Activity Plans	
Recurring Themes	14
Review and Repetition	14
Curriculum Flexibility	14
Time	14
Group Size	14
Trainer Experience	15
Different Levels of Education	15
Additional Resources and Variations	15
Definition of Key Terms	
Staff Preparation	16
Attributes of an Effective Trainer	16
Improving Training Skills	17

### List of Units and Activity Plans

Needs Assessm	Needs Assessment		
	Topical Signs and Pictures		
	Movement and Pictures		
	Topic Headers and Interests		
Role of the Loca	al Resettlement Agency		
	The Basics: Role of the Local Resettlement Agency		
	Initial Resettlement Assistance and Services Provided		
	Attending Orientation Classes		
	A New Partnership		
	Overcoming Challenges		
Community Ser	rvices and Public Assistance		
	The Basics: Community Services and Public Assistance		
	Types of Services		
	Social Involvement in Your Community		
Housing			
	The Basics: Housing		
	Housing Rights and Responsibilities		
	Being a Good Neighbor		
Transportation			
	The Basics: Transportation		
	Getting Around Your New Community		
	Owning and Driving a Car		



## CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS





### Orientation



### Trainer



### Participant

# **Term: Orientation**





# **Term: Orientation**



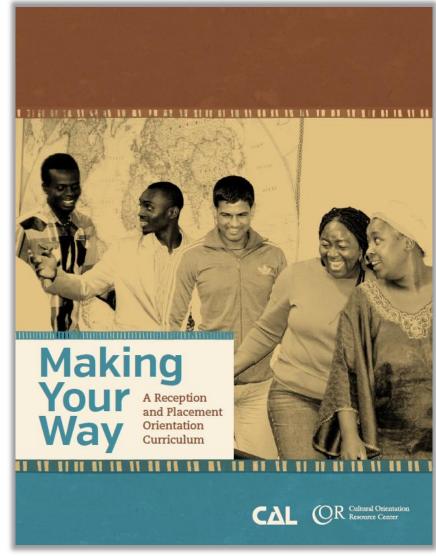


# **Term: Trainer**



### **Term: Participant**





## CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS

### Contents

User's Guide	7
Introduction	7
Background	7
Purpose	8
Audience	8
Overview of the Curriculum	8
Using This Resource	8
Design of the Curriculum	9
Organization of the Units	9
Activity Plans	10
Recurring Themes	14
Review and Repetition	14
Curriculum Flexibility	14
Time	14
Group Size	14
Trainer Experience	15
Different Levels of Education	15
Additional Resources and Variations	15
Definition of Key Terms	15
Staff Preparation	16
Attributes of an Effective Trainer	16
Improving Training Skills	17

CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS

Contents	
Making Your Way: A Reception and Placement Orientation	Curriculum
User's Guide	7
Introduction	7
Background	7
Purpose	8
Audience	8



## User's Guide: Overview of the Curriculum

Overview of the Curriculum 8	
Using This Resource	8
Design of the Curriculum	9
Organization of the Units	9
Activity Plans	10
Recurring Themes	14
Review and Repetition	14
Curriculum Flexibility	14
Time	
Group Size 14	
Trainer Experience 15	
Different Levels of Education 15	
Additional Resources and Variations	15
Definition of Key Terms 15	



## **User's Guide: Staff Preparation**

Staff Preparation 16	
Attributes of an Effective Trainer	16
Improving Training Skills	17
Trainer Backgrounds	17
Resources for Staff Training	18



## **User's Guide: Tools for Trainers**

Tools for Trainers and Orientation Development	18
Instructional Approach	18
Knowledge, Skills, and Attitudes	19
Working With Different Groups	19
Participants With Little or No Formal Education	19
Highly-Educated Participants	20
Older Refugees	20
Participants With Disabilities	20
Working With Groups of Different Sizes	21
Working With Individuals	21
Working With Small Groups	22
Working With Large Groups	23
Incorporating English Into Orientation	23
Needs Assessment	24
Reasons for a Needs Assessment	24
How a Needs Assessment Enriches Orientation	25
Types of Needs Assessments	26
Learning Assessments	27
The Importance of Learning Assessments	27
Types of Learning Assessments	27
The Relationship Between a Needs Assessment and a Learning Assessment	29







## **List of Units and Activity Plans**

List of U	List of Units and Activity Plans	
Needs Assessn	nent	
	Topical Signs and Pictures	
	Movement and Pictures	
	Topic Headers and Interests	
Role of the Loc	al Resettlement Agency	
	The Basics: Role of the Local Resettlement Agency	
	Initial Resettlement Assistance and Services Provided	
	Attending Orientation Classes	
	A New Partnership	
	Overcoming Challenges	
Community Se	rvices and Public Assistance	
	The Basics: Community Services and Public Assistance	
	Types of Services	
	Social Involvement in Your Community	
Housing		
	The Basics: Housing	
	Housing Rights and Responsibilities	
	Being a Good Neighbor	
Transportation		
	The Basics: Transportation	
	Getting Around Your New Community	
	Owning and Driving a Car	

### **Unit Overview for the Trainer**

### **Community Services and Public Assistance**

### Unit Overview for the Trainer

This unit provides participants with an overview of the services and assistance available to refugees in their new communities.

By community services, we mean the services, assistance, goods, and resources available to people in their communities. These services may be provided free of charge or at a very low cost by the government (also called the *public sector*), by religious organizations, or by community-based organizations (CBOs). Goods and services are also provided at a cost by businesses (also called the *private sector*).

Some community services, such as libraries and parks, are available to everyone in the community. Others, such as public assistance, are available only to certain residents. Some services are available only to refugees. Communities vary greatly in the type and amount of the services they provide to their residents.

The unit focuses on the following key points:

- Many different services (including assistance to eligible low-income families) are available to residents. Local
  resettlement agencies help refugees access some of these services. But refugees will also need to learn
  about community services and public assistance programs on their own.
- Getting involved in the local community, whether one's ethnic or religious community or the community
  at large, is a good way to meet other people, learn more about the community and what it has to offer, and
  ease the stress of adjusting to a new country and culture.

### **R&P Orientation O&I Chart**

The following chart demonstrates which R&P Orientation Objectives and Indicators are included in each of the activity plans in this unit.

	Content Objective	Learning Indicator	Activity Plan
	There are a variety of types of housing arrangements depending on affordability and the local context (including shared housing, apartment, house, etc.)	Participants can describe different types of housing	Housing Rights and Responsibilities
		Participants can acknowledge that the affordability of housing differs across and within localities and may affect the choices that are available to them	Housing Rights and Responsibilities
	Housing comes with rights, responsibilities, restrictions	Participants understand the importance of and the process for paying rent and utilities	The Basics: Housing Housing Rights and
	and regulations		Responsibilities
		Participants understand how to end their lease and the process for moving to a new residence	Housing Rights and Responsibilities
		Participants can list rights and responsibilities of landlords and tenants regarding housing and utilities	The Basics: Housing Housing Rights and Responsibilities
Housing		Participants are aware of norms and rules that apply to common areas	Housing Rights and Responsibilities
	Participants are aware of factors that positively or negatively impact their rental history, including behaviors that may lead to eviction	Housing Rights and Responsibilities	

### **The Basics Activity Plans**

### **Learning English**

### The Basics: Learning English

#### Introduction for the Trainer

#### Key Content

During this session, participants will learn about the importance of learning English as they are looking for work, applying for assistance, and participating in community life during their first few months in the United States. They will also learn about their rights to interpreter services in places such as hospitals and courts of law.

#### Main Messages

Learning English will help refugees adjust more quickly to life in the United States. Learning a new language takes time, and it is important to continue looking for a job, applying for assistance, and participating in community life while learning English. Trainers should convey to participants the importance of not putting off important tasks, such as looking for a job, until after they have learned English. Refugees should also know that they have a right to interpreter services in places such as hospitals, courts, and schools.

Objectives Key English Vocabulary



### **Introduction for the Trainer**

### Transportation

### **Getting Around Your New Community**

### Introduction for the Trainer

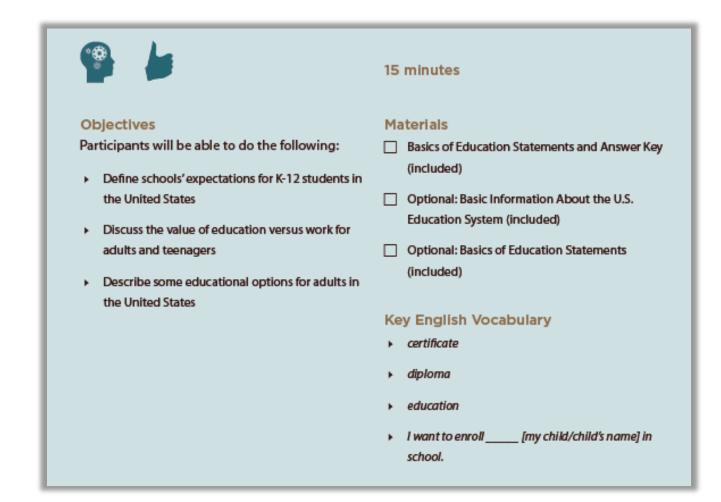
#### **Key Content**

During this session, participants will learn how to get around their new community in order to access the services they need.

#### Main Messages

There are many services available to refugees in their new community. They will most likely reach these places by public transportation. Depending on the area and where refugees live, participants may need to take more than one form of transportation to reach their destination.





CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS







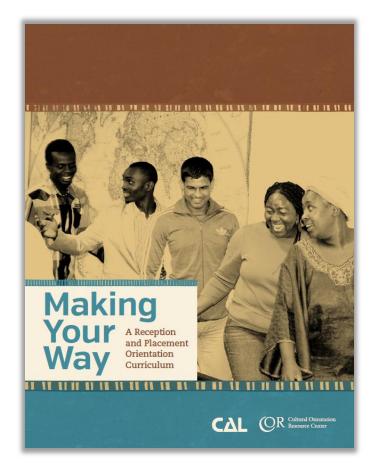


CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS

## **Where Do You Deliver Orientation?**



## **Activity Plans Addressed**



- Needs Assessment Topical Signs and Pictures
- Role of the Local Resettlement Agency The Basics: Role of the Local Resettlement Agency
- Housing Being a Good Neighbor
- Employment Finding a Job

### **Needs Assessment**



- When have you seen a needs assessment before?
- Please type your response into the question box.



List of Units and Activity Plans			
Needs Assessm	Needs Assessment		
	Topical Signs and Pictures		
	Movement and Pictures		
	Topic Headers and Interests		



# **Needs Assessment: Employment**



# Needs Assessment: Cultural Adjustment





# **Needs Assessment: Topical Signs**













### The Basics: Role of the Local RA

### **Role of the Local Resettlement Agency**

### The Basics: Role of the Local Resettlement Agency

#### Introduction for the Trainer

#### Key Content

During this session, participants will learn about the basic services provided by the resettlement agency and about the need to work with resettlement agency staff. Participants will also learn that the assistance from the resettlement agency is limited.

#### Main Messages

Resettlement staff will be refugees' main guides to their new communities and will ensure that they are given basic services when they first arrive. It is important that refugees work with agency staff by listening to them and sharing their questions and concerns. Resettlement staff will provide reliable and accurate information. Refugees should understand that to succeed in the United States, they will need to play an active role in their own resettlement, especially since assistance from others is limited.



20 minutes



## The Basics: Role of the Local RA

- Your resettlement agency will help you access important public services, such as medical assistance and English language classes.
  - Note to trainer: Stress that participants should discuss accessing public assistance with their resettlement agency.
- Your resettlement agency is always available to help you, so you do not need to work with the agency.\*
  - Note to trainer: Discuss the importance of establishing a partnership with the resettlement agency.

\* This is an example of a false statement to help the trainer check for understanding and identify the need to correct any misconceptions.

# The Basics: Role of the Local RA







### **Role of the Local Resettlement Agency**

### The Basics: Role of the Local Resettlement Agency

### Introduction for the Trainer

#### Key Content

During this session, participants will learn about the basic services provided by the resettlement agency and about the need to work with resettlement agency staff. Participants will also learn that the assistance from the resettlement agency is limited.

#### Main Messages

Resettlement staff will be refugees' main guides to their new communities and will ensure that they are given basic services when they first arrive. It is important that refugees work with agency staff by listening to them and sharing their questions and concerns. Resettlement staff will provide reliable and accurate information. Refugees should understand that to succeed in the United States, they will need to play an active role in their own resettlement, especially since assistance from others is limited.





# Housing: Being a Good Neighbor

# Housing

### Being a Good Neighbor

### Introduction for the Trainer

#### **Key Content**

During this session, participants will learn what it means to be a good neighbor in the United States.

#### Main Messages

A good neighbor in the United States is someone who is considerate of people who live near her/ his apartment or house. A good neighbor keeps common areas in apartment buildings clean. In the case of a house, s/he keeps the lawn neat and only puts out trash on days it is going to be picked up. Participants will need to understand the importance of keeping their voices and music low during the night so that they do not disturb their neighbors. Refugees should also expect their neighbors to be considerate of them.



# Housing: Being a Good Neighbor

- How did you get along with neighbors in places you lived before?
- Were you friendly with your neighbors?
- Were there certain things you were supposed to do, or not do?

### Good Neighbor Critical Incident 1: Nahid and his children

Nahid and his family move into their new home. Their new neighbors have two large dogs, and Nahid's children are afraid of the dogs, although they seem friendly. Nahid's children refuse to play in the backyard alone because the neighbor's dogs are often playing in the fenced-in lot next door.

### Consider the following questions:

- What could Nahid do so everyone feels more comfortable?
- How would you handle this situation while keeping a good relationship with your neighbors?
- What is important for Nahid to keep in mind so he can be a good neighbor while making sure that his family is safe?



### Good Neighbor Critical Incident 2: Letia and her family

Letia and her husband move into their home and are happy to be living near cousins. Their cousins come to Letia's house often, and they all cook and listen to music from their country together. One day Letia's landlord calls and tells Letia that she cannot play music after 9:00 p.m. anymore, because it is disturbing the neighbors.

### Consider the following questions:

- What is the issue in this situation?
- What could Letia and her family do to be more considerate of their neighbors?
- What is important for Letia and her husband to remember so they can be good neighbors, but also be comfortable and happy in their new home?



# Housing: Being a Good Neighbor









## Housing

# Being a Good Neighbor

### Introduction for the Trainer

#### **Key Content**

During this session, participants will learn what it means to be a good neighbor in the United States.

#### Main Messages

A good neighbor in the United States is someone who is considerate of people who live near her/ his apartment or house. A good neighbor keeps common areas in apartment buildings clean. In the case of a house, s/he keeps the lawn neat and only puts out trash on days it is going to be picked up. Participants will need to understand the importance of keeping their voices and music low during the night so that they do not disturb their neighbors. Refugees should also expect their neighbors to be considerate of them.





### Employment

### Finding a Job

### Introduction for the Trainer

#### Key Content

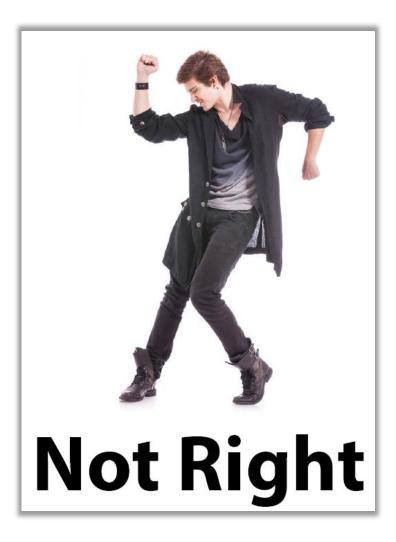
This session looks at three things to consider when looking for a job: ways to find a job, types of jobs, and ways to prepare for a job interview.

#### Main Messages

Finding a job is important to refugees' success in the United States because it allows them to support themselves and their families. There are some common ways to look for jobs, such as working with an employment specialist and searching online. Trainers should stress that refugees, resettlement agency staff, and employment specialists must work together. They should also mention that finding a job may take weeks or months, and that refugees often start in entry-level jobs—jobs that don't pay much or require a skill. Refugees may have several job interviews and can prepare for them by learning common interview tips and continuing to learn English.

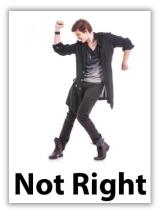


# Right



















































## Employment

# Finding a Job

### Introduction for the Trainer

#### **Key Content**

This session looks at three things to consider when looking for a job: ways to find a job, types of jobs, and ways to prepare for a job interview.

#### Main Messages

Finding a job is important to refugees' success in the United States because it allows them to support themselves and their families. There are some common ways to look for jobs, such as working with an employment specialist and searching online. Trainers should stress that refugees, resettlement agency staff, and employment specialists must work together. They should also mention that finding a job may take weeks or months, and that refugees often start in entry-level jobs—jobs that don't pay much or require a skill. Refugees may have several job interviews and can prepare for them by learning common interview tips and continuing to learn English.



# Learner Assessment





# Learner Assessment and Needs Assessment





- Who delivers orientation to refugees?
  - A. CO trainers
  - B. Case workers/managers
  - C. Both

- Why is it important to have interactive orientation sessions?
  - A. Because it is more fun.
  - B. Because people retain more information when they are actively involved in their own learning.
  - C. Telling people what they need to know through lecture is equally as effective as an interactive orientation session.

- Why does Making Your Way: A Reception and Placement Orientation Curriculum include a lot of pictures?
  - A. Because pictures look better.
  - B. Because pictures help those who are illiterate understand the information better.
  - C. Because pictures help most people understand the information better.

- On a scale of one (not very) to five (very), how comfortable do you feel with using curricula in your orientation delivery?
  - A. 1 (not very comfortable)
  - B. 2
  - **C**. 3
  - D. 4
  - E. 5 (very comfortable)

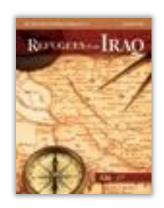


# **Ongoing Resource Development and Next Steps**

- Rollout of R&P Curriculum
- CO Assessment tools in development
- Staff Training
- Supporting Materials



# **COR Center Resources**

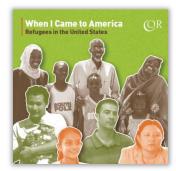




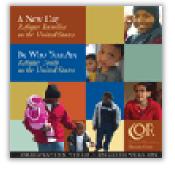




# Causes of the Refugee Crisis



www.culturalorientation.net



Testning for the Non-Trainer Tips and finds 632 CAL The Bushday Lysis

# CAL CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS



**C**Δ

Please write any questions you may have into the question box.



Download *Making Your Way: A Reception and Placement Orientation Curriculum* here: www.culturalorientation.net/providing-orientation/toolkit/r-p-orientation-curriculum

ER FOR APPLIED LINGUISTICS